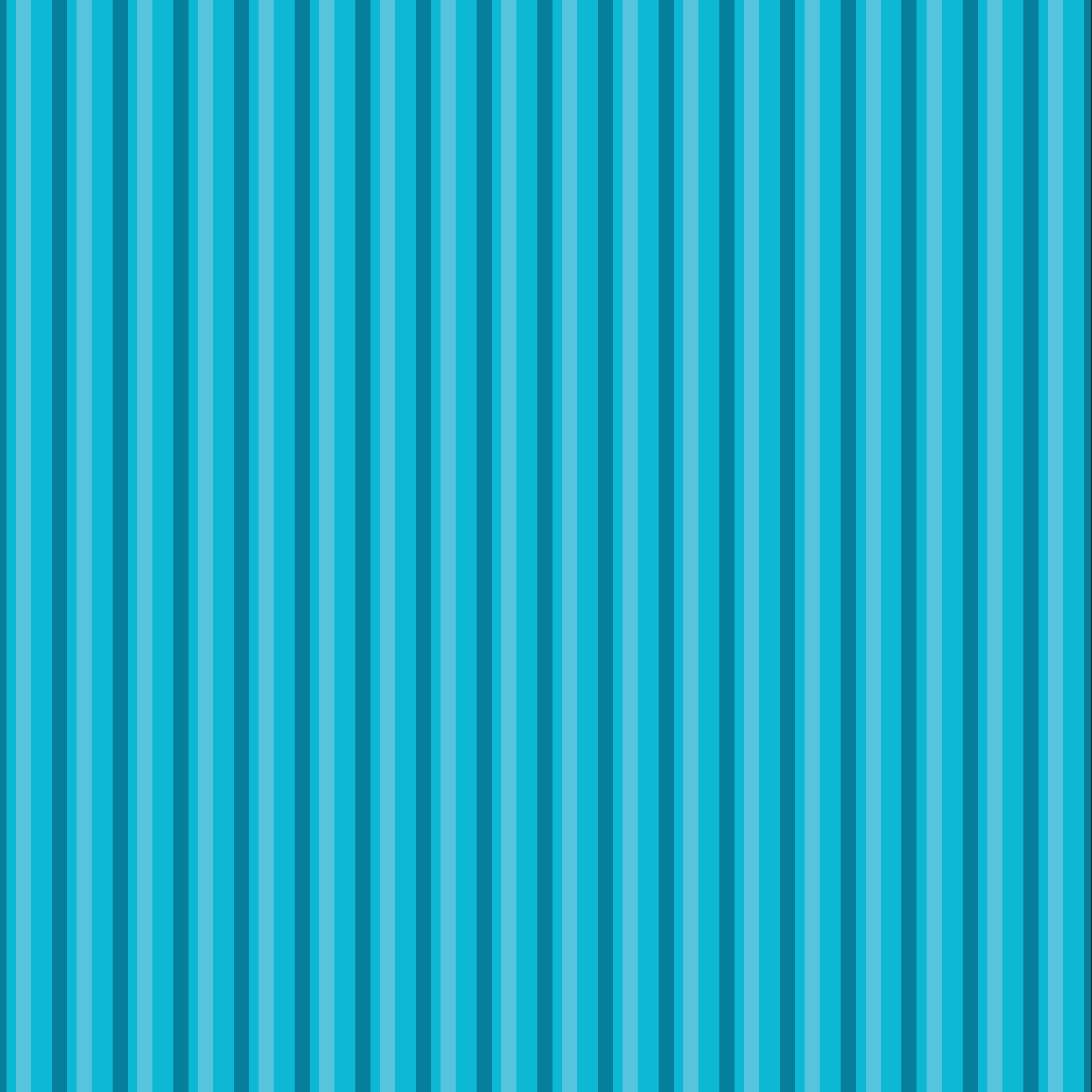
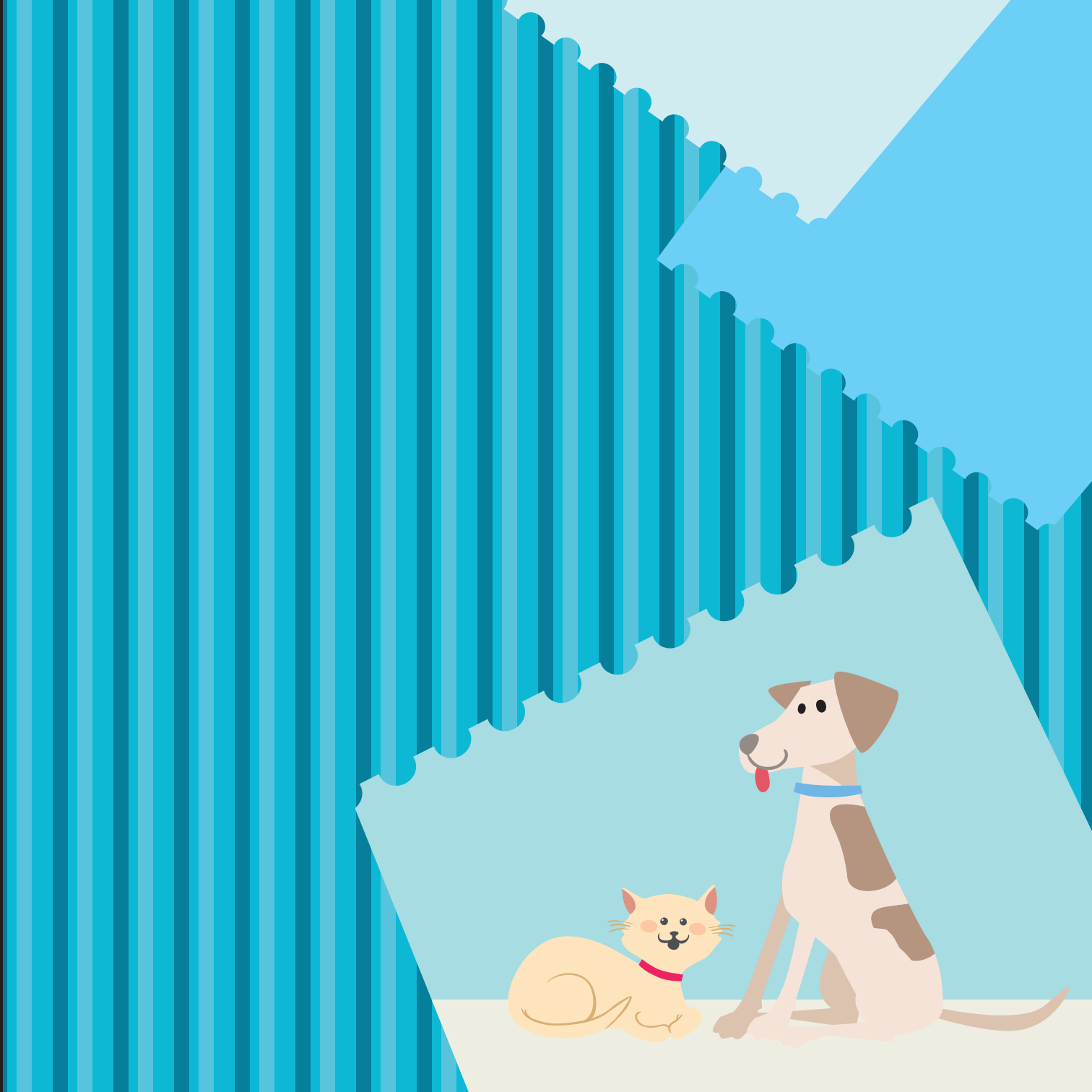


¿Cómo es un Tribunal Oral?



PODER JUDICIAL
REPUBLICA DE CHILE







PODER JUDICIAL
REPUBLICA DE CHILE

Análisis y Selección de textos y diseño:

Nora Rosati Jeréz – Jueza Coordinadora Proyecto de Sala Especial
Carolina Puyol Wilson – Psicóloga Proyecto Sala Especial
Andrés Arcuch Villegas – Jefe Departamento de Comunicaciones
Pedro Palacios Arriagada – Diseñador Departamento de Comunicaciones

Colaboración Especial y asesoría de niños, niñas y adolescentes del: Consejo Asesor de Sename y Unidad de Participación de la Corporación Opción.



Apoyo técnico: Ministerio Público, Ministerio del Interior, Servicio Nacional de Menores, Consejo Nacional de Infancia, Junji, Policía de Investigaciones, Fundación Amparo y Justicia, Corporación Opción y Fundación León Bloy.



Diseño, diagramación e ilustraciones:
Maval Editores.



Valentina y Andrés son hermanos, y viven con su familia. Ellos tienen una gata que se llama Leonor, y su perro, Manchas. Los dos van al colegio y tienen amigos ahí.

Hace unos días, la mamá de Valentina y Andrés les contó que pronto tendrían que ir a juicio oral, porque ambos eran testigos. Pero ellos tenían dudas...

Mamá, ¿Qué es un Tribunal? ¿Cómo es el Tribunal al que tenemos que ir? ¿Son como en la televisión?

Mmmm, tienes hartas dudas, pero no se preocupen ¿quieren conocer el Tribunal antes del juicio?

Sí, buena idea. Vamos juntos, y ahí podemos hacer todas nuestras preguntas.



La mamá de Valentina llama a Patricia, ella trabaja en la fiscalía.

¡Hola, Patricia!
Soy la mamá
de Valentina y
Andrés.

¡Hola!
¿Cómo
están?

Estamos muy bien,
pero con Valentina
y Andrés queremos
conocer el Tribunal
antes del juicio. Y
tenemos dudas.
¿Se puede?

Sí, por
supuesto.
Yo los
acompaño,
vamos.


UNIDAD DE ATENCIÓN A VÍCTIMAS Y TEST

FISCALÍA

Valentina, Andrés y su mamá fueron a conocer el Tribunal.



TRIBUNAL ORAL EN LO PENAL




¡Hola Valentina!
¡Hola Andrés! Se acuerdan
de mí? Soy Patricia de la
fiscalía. Yo los acompañaré
en esta visita y también
estaré con ustedes el día
del juicio oral. ¿Vamos?

Sí,
vamos.

Hola,
Patricia



An illustration of a courtroom scene. On the right, a man in a dark grey suit, white shirt, and blue tie stands behind a wooden bench. He is smiling and gesturing with his right hand. On the left, a woman with short brown hair, wearing a red top, stands with a young boy in a red shirt and a young girl in a pink floral dress. They are all looking towards the judge. In the background, there is a Chilean flag and a blue pitcher on a shelf. The background wall has a pattern of small orange dots.

Niños, él es el juez Carlos y trabaja aquí en el Tribunal.

¡Hola! ¿Vienen a conocer el Tribunal?

¡Hola! Sí, juez Carlos, tengo que venir pronto a un juicio y tengo muchas dudas.

¿Cómo cuál? Yo puedo ayudarte.



Mmmm, es que yo ya les dije a otras personas lo que pasó. ¿Por qué tengo que venir ahora?





Valentina,
cuando pasa
algo malo que
es un delito,
las policías y
las fiscalías
investigan qué
pasó.



¿Y cómo
investigan?

Para eso, buscan
pruebas, como
preguntar a las
personas lo que saben
y se acuerdan. Y
cuando ellos terminan
de investigar,
hacemos un juicio,
con todos los que
saben algo de eso
que podría haber
pasado.





En los juicios escuchamos a todas las personas, y los jueces conocemos por primera vez eso que podría haber pasado. Para que haya un juicio, hay un largo camino que termina aquí, en el Tribunal donde los jueces decidimos.

¿Y en el juicio qué pasa?



¿Y quiénes estarán en el juicio?

En los juicios orales estamos 3 jueces.

¿Son 3 jueces?

Sí, trabajamos 3 jueces y también están dos abogados: fiscal y defensor. Y a veces puede estar un abogado que se llama querellante.

Juez Redactor

Juez Presidente

Tercer Juez






¿Y qué hacen ellos?

Ellos hacen preguntas a quienes vienen a hablar con nosotros. El fiscal fue quien investigó todo este tiempo. Y el otro abogado se llama así, porque defiende al acusado.




An illustration of a courtroom scene. A judge in a grey suit and blue tie stands on the right, pointing upwards with his right hand. In the foreground, a young boy in a red t-shirt and a young girl in a pink floral dress look up at him. The background shows a wooden bench with three black chairs and a small table with a water pitcher. A flag is visible on the left. Three speech bubbles contain Spanish text.

Y el otro...
él quiere...
¿algo?

¿El
querellante?

¡Sí,
eso!

Ellos se
preocupan de
defender los
derechos de las
víctimas, y si
estas necesitan
o quieren algo
en el juicio.




Mmmm, ya voy entendiendo.
Pero... pero...
¿cuando venga a juicio, tendré que ver al acusado?

En el caso de los niños y niñas hay medidas de protección.


¿Qué es eso?

Acompañenme...

An illustration of a man in a dark grey suit, white shirt, and blue tie, pointing upwards with his right hand. He is speaking to a family consisting of a boy in a red shirt and a girl in a purple floral dress. They are in a room with a desk, a teddy bear, and a window with blinds. A speech bubble from the man contains text in Spanish. A smaller speech bubble from the boy says "Qué bueno.".

Por ejemplo, cuando los niños declaran pueden hacerlo en otro lugar distinto y más tranquilo, como estas salas especiales, donde no tengas que ver al acusado. Porque los niños, niñas y adolescentes tienen derechos, y los abogados piden estas medidas porque es su deber protegerte.

Qué bueno.




Y ese día,
¿quién estará
conmigo?
¿Estaré sola?

Antes de hablar con
nosotros, pueden
esperar en un lugar
especial para ti, como
este. Y ahí puedes
estar con tu mamá, o
con Patricia.

¿Podremos
esperar
juntos?

Y cuando terminen de
conversar con nosotros,
siempre habrá
alguien del Tribunal o de la
Fiscalía preocupados por lo
que necesites, o para llevarte
a donde tengas que ir. Tu
comodidad y protección es
muy importante para todos
los que trabajamos por la
justicia.




¿Y si me da vergüenza y no puedo hablar?
¿O no me acuerdo?

Valentina, es normal no acordarse de todo, sólo tienes que decir lo que te acuerdas. Pero ¿recuerdas que te dije que hablamos con muchas personas?

Si.

Bueno, si no recuerdas todo o te da vergüenza, hay otras personas que también pueden ayudarnos

Eso es un alivio



Valentina
y Andrés,
¿tienen otra
duda?

Ha sido un largo
camino, pero
todos estaremos
acompañándoles
en cada
momento.

Mmm, no,
por ahora no
tengo más
dudas.

Veo que
mucha gente
trabaja para
que estemos
bien.



Defensoría
Sin defensa no hay Justicia

¿Más tranquila
Valentina?

Sí mamá,
muchas
gracias, ya no
tengo dudas.

¿Y tú,
Andrés?



Fue muy bueno conocer el Tribunal, habían cosas que no sabía y tenía hartas dudas. Muchas gracias juez Carlos y Patricia.

¡De nada!
¡Que les vaya bien!

¡Muchas gracias,
chao!



FIN

Hoja de actividades

¿Tú conoces los derechos de los niños, niñas y adolescentes? ¿Cuáles son?

.....

¿Tú tienes que ir a un juicio oral?

SÍ

NO

¿Y tienes dudas como Valentina?

SÍ

NO

¿Cuáles?

Puedes llevarles estas dudas a los profesionales de la Fiscalía o del lugar que te esté acompañando para el juicio oral.



Une con una línea a los personajes con lo que hacen.



Fiscal



Unidad de Atención a Víctimas y Testigos



Defensor

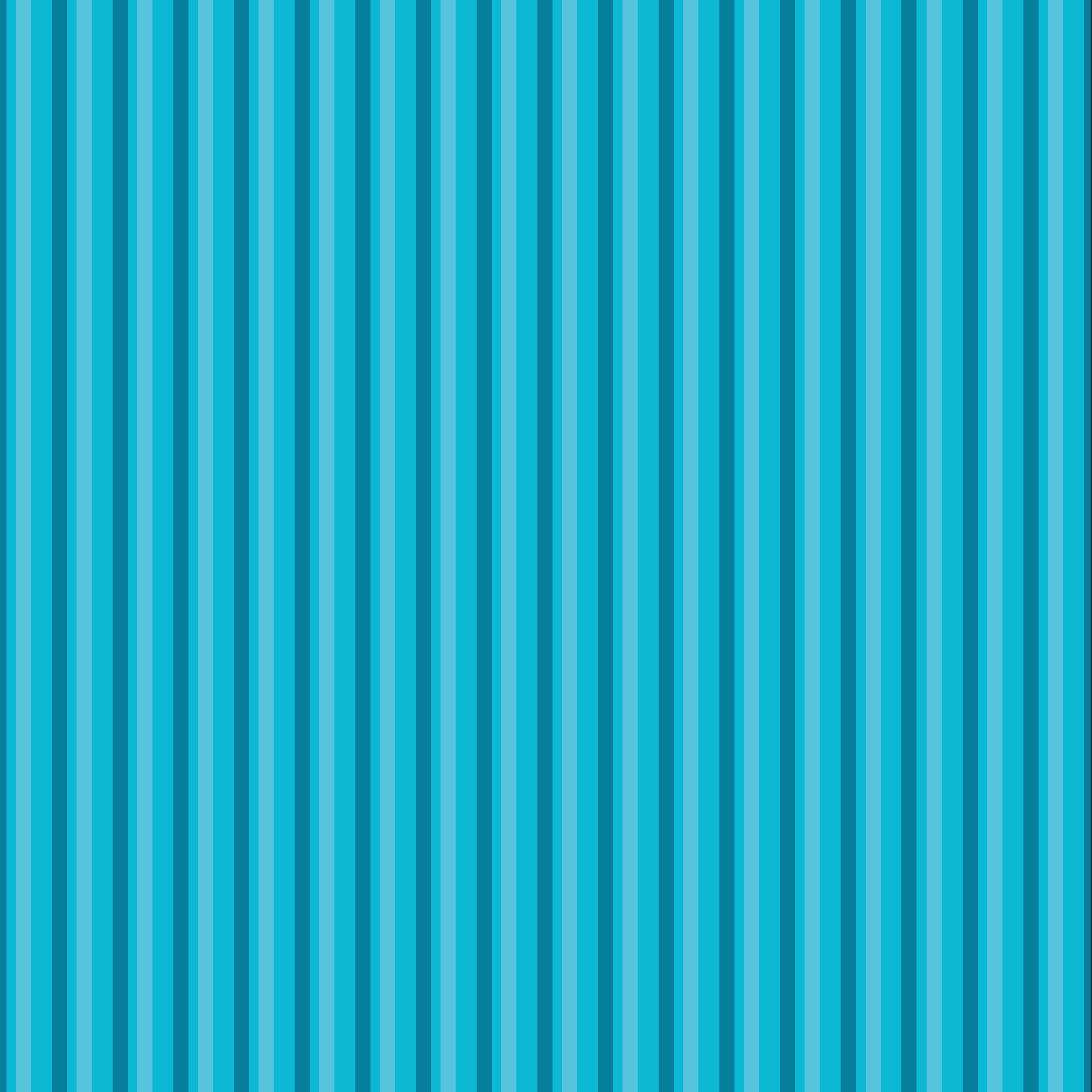


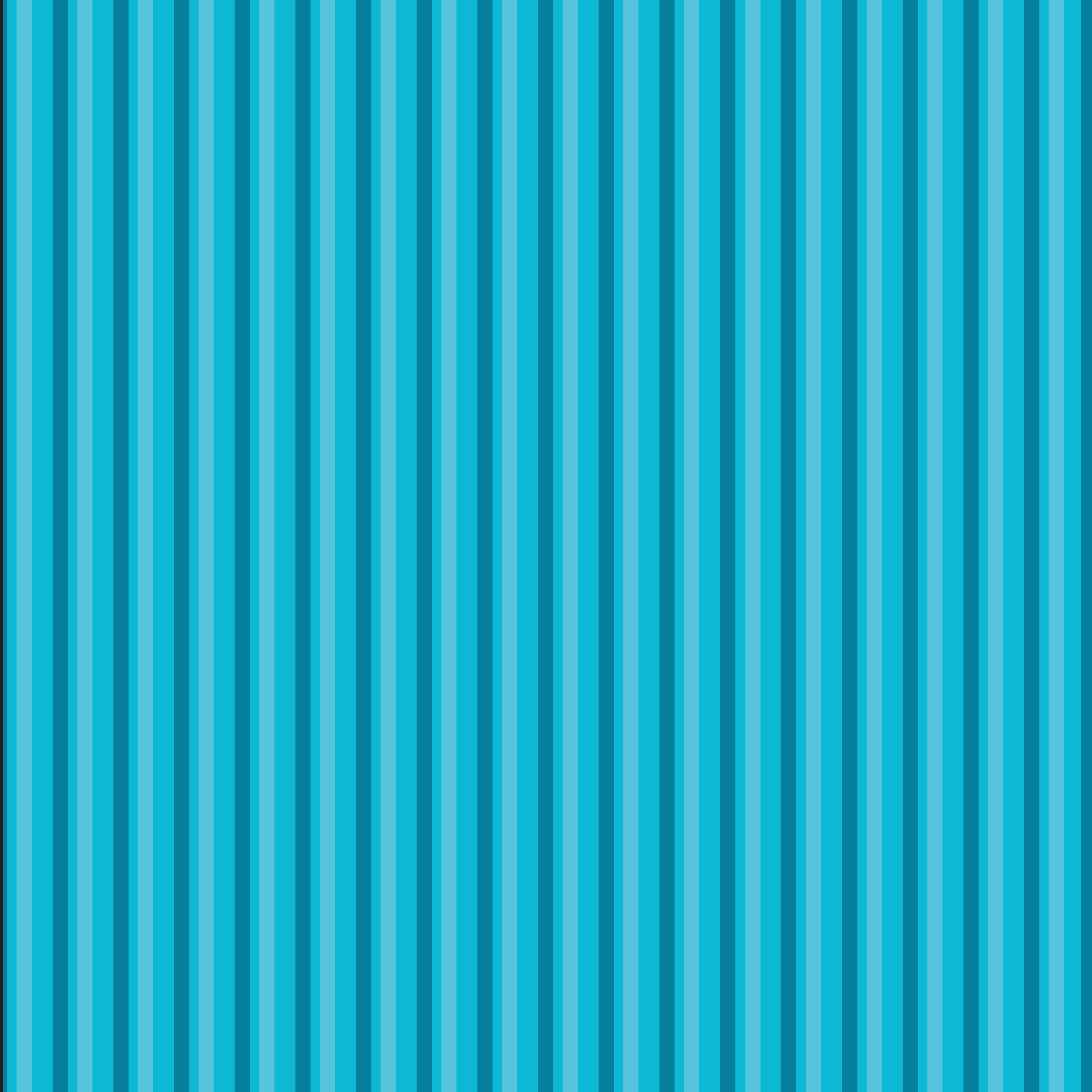
Jueces



Querellante

- Son abogados que pueden orientar, asesorar o incluso cuidar y defender los derechos, deseos e intereses de las víctimas de un delito.
- Son profesionales que ayudan al fiscal en proteger y apoyar a las víctimas y testigos.
- Ellos trabajan investigando los delitos, y tienen que proteger a las víctimas y los testigos.
- Durante el juicio oral defienden a los acusados de un delito
- Ellos escuchan a todos los testigos y ven todas las pruebas que se juntaron en la investigación y deciden si hubo o no un delito.





Andrés y Valentina son hermanos, y ambos tienen que ir a un Tribunal Oral, pero tienen muchas dudas. ¿Te interesaría acompañarlos y saber qué es un Tribunal Oral?

